



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

There is a security requirement associated with this procurement

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Systèmes audiovisuels / Campus Carl	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-17CA17/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-17CA17	<b>Date</b> 2018-06-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-331-74824	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn331.W8474-17CA17	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3342 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cet amendement #5 à pour but de répondre aux question soumises par les soumissionnaires éventuels et de reporter la date de clôture de la demande de soumissions au 29 juin 2018.

**Question 1:**

Veuillez confirmer que les écrans de type draperie et le commutateur de basse tension sont exigés à cette phase (et non pour le futur). Si elles sont pour être monté au mur, plafond encastré?

**Réponse 1:**

Les écrans et le commutateur de basse tension sont exigés durant cette phase. Les écrans sont encastrés au plafond.

**Question 2:**

Pouvez-vous confirmer les hachures principales de table de salle de conférence (x3) les exigences de déconnexion et de traversée seulement?

**Réponse 2:**

Type déconnexion

**Question 3:**

Pouvez-vous confirmer la salle de réunion 1 les exigences de déconnexion du panneau de table ou traversée seulement?

**Réponse 3:**

Type déconnexion

**Question 4:**

Pouvez-vous confirmer la salle de réunion 1 l'opération de panneau de table de bureau exigence pour déconnecter ou traversée seulement?

**Réponse 4:**

Type traversé

**Question 5:**

Pouvez-vous confirmer la plate-forme du gestionnaire d'appels et de sortie à l'interface à l'interface VoIP

**Réponse 5:**

En raison de la nature critique de la mission de l'installation, le processeur de système proposé doit être connecté par des lignes pots. Cependant, la fonctionnalité VoIP reste un critère obligatoire.

**Question 6:**

Nous supposons que le Canada est responsable de fournir les boîtes amino.

**Réponse 6:**

Oui le Canada va fournir le boîtes Amino.

**Question 7:**

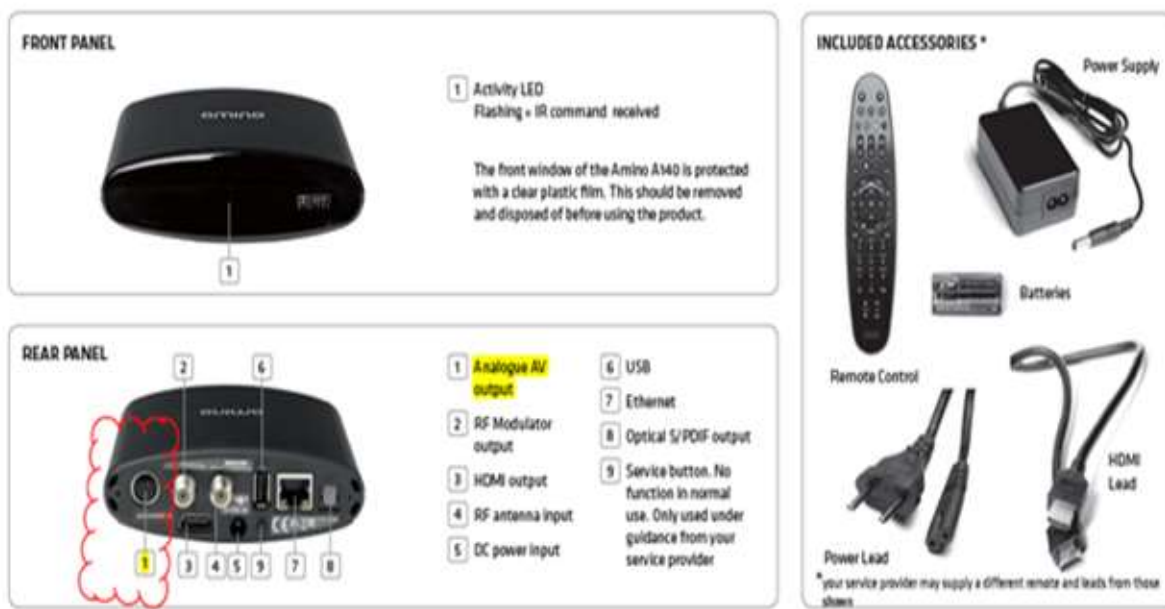
Sur la base du Guide de l'utilisateur pour le A140 amino, l'audio est sorti d'un connecteur DIN 10pin.

Nous irons avec l'hypothèse que vous fournissez une boîte avec sortie RCA standard pour l'audio analogique?

**Réponse 7:**

La forme audio les décodeurs amino A140 seront transportés par HDMI. L'audio IPTV peut être désintégré du signal HDMI selon le dessin 17-campus-5E3-101.

Canada ne fournira pas des boîtes avec sortie RCA standard



**Question 8:**

L'appendice A de l'annexe A précise dans la section 2 que certains présentoirs seront fixés au plafond à la dalle de béton ou à l'infrastructure en acier. L'entrepreneur de l'AV doit-il fournir un timbre d'approbation d'un ingénieur structural pour l'équipement monté au plafond?

**Réponse 8:**

Oui

**Question 9:**

De nombreuses sections dans les dessins se réfère à DVOs (Data Video Outlet), pouvez-vous confirmer que ces connexions fournies par le MDN seront tous duplex LC?

**Réponse 9:**

Les DVO seront LC duplex.

**Question 10:**

Le MDN fournira-t-il également un câblage d'infrastructure dorsale pour les signaux SDI entre la EQT\_5-6 et la salle de conf principale?

**Réponse 10:**

MDN fournira toutes les infrastructures de câblage.

**Question 11:**

L'appendice A de l'annexe A précise que le MDN fournira des supports d'équipement dans le EQT\_5-6. Pouvez-vous confirmer les modèles de cabinets et l'espace disponible (RUS) pour l'équipement AV? Aurons-nous besoin de fournir des élévations de rack pour ces racks?

**Réponse 11:**

Les cabinets fournis par le MDN seront des Middle Atlantic SNE30F-4242 (qty 6)  
les soumissionnaires doivent fournir les élévations dont ils proposent d'installer l'équipement.

**Question 12:**

la nomenclature précise que les produits alternatifs sont acceptables pour le système de contrôle AMX proposé. Étant donné que le MDN veut reproduire le centre de situation stratégique, pouvez-vous confirmer que des produits équivalents qui satisfont ou excèdent les exigences de rendement pour le système de contrôle seront acceptables, peu importe ce qui a été installé sur d'autres sites et que les interfaces utilisateur pourraient être différentes des précédentes installations AV du MDN?

**Réponse 12:**

les produits équivalents OO seront acceptables indépendamment de ce qui a été installé sur d'autres sites tant qu'ils satisfont ou dépassent les exigences de performance du système de contrôle AMX proposé.

**Question 13:**

Section 1,5 formes fermées:  
tous les blocs utilisés pour représenter des pièces d'équipement correspondent-ils aux exigences exactes mentionnées dans le document section 1,5 formes fermées? Sinon, tant que toutes les informations requises sont transmises (fabricant, modèle #, etc.), pourrions-nous utiliser notre propre conception exclusive pour les blocs d'équipement?

**Réponse 13:**

lorsque vous soumettez des dessins construits en tant que tels, les blocs doivent satisfaire aux exigences spécifiées à la section 1,5 formes fermées. Un CD comprenant des blocs d'équipement et des gabarits de cartouches du fabricant (proposés) sera fourni au soumissionnaire retenu lors de l'adjudication du contrat. Si l'entrepreneur installe un produit équivalent, l'entrepreneur sera responsable de créer ses propres blocs.

**Question 14:**

Section 2,1 D strat CS/AVC2 standard DWG tailles:-qu'est-ce qu'un délimiteur de coupe?

**Réponse 14:**

SVP remplacer limiteur avec frontière.

**Question 15:**

Section 2,8. Exemple D strat CS/AVC2 titre du bloc:

Un modèle de bloc de titre sera-t-il fourni ou le soumissionnaire doit modifier le sien pour répondre aux exigences spécifiées?

**Réponse 15:**

un CD comprenant les blocs d'équipement et les gabarits de bloc de titre du fabricant (proposé) sera fourni au soumissionnaire retenu lors de l'adjudication du contrat.

**Question #16:**

Le Shure MXA910W a été spécifié pour la salle de conférence principale et MTG 1 & 2, est-ce conçu d'un point de vue esthétique ou peut-on utiliser un autre microphone de plafond multi-éléments à la place de la Shure MXA910W?

**Réponse #16:**

Le MXA910W Shure proposé a été spécifié en fonction de son esthétique, de sa facilité d'installation, de sa configurabilité et de ses performances. Les autres produits doivent respecter ou dépasser ces critères.

**Question #17:**

Dans le dessin Evans (3 sur 10) Rev D – il est noté qu'un insert en verre trempé "3/8" avec gravure sur logo personnalisé ", le logo sera-t-il disponible après l'attribution du contrat et d'un point de vue de dimensionnement quelle taille ou diamètre du logo sur le verre gravé est nécessaire D?

**Réponse #17:**

Le logo sera mis à disposition sur adjudication du contrat. Pour les fins de soumission de DP, la taille du logo doit couvrir environ 80% du verre.

**Question #18:**

Processeur audio – le MDN est-il opposé à l'utilisation d'une distribution audio numérique AVB par opposition à une solution de distribution audio numérique Dante?

**Réponse #18:**

Le MDN ne désire pas d'une solution de distribution audio numérique AVB.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.